

МЕМОРАНДУМ

о сотрудничестве в научной и образовательной сферах

10.10.2008 г.

Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования "Тамбовский государственный технический университет" в лице ректора Мищенко Сергея Владимировича, действующего на основании Устава университета, с одной стороны, и Университет им. проф. д-ра Асена Златарова в городе Бургасе, Р. Болгария, в лице ректора Петкова Петко Стоянова, действующего на основании Устройственного правилника университета, с другой стороны, заключили настоящий Меморандум о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ МЕМОРАНДУМА

Преследуя цели развития сотрудничества в сфере образования и науки между Университетом им. проф. д-ра Асена Златарова города Бургаса и Тамбовским государственным техническим университетом, и ГОУ ВПО "Тамбовский государственный технический университет" подписали настоящий Меморандум о сотрудничестве.

1.1 Предметом Меморандума являются условия сотрудничества в сфере образования и науки.

1.2. Условия сотрудничества должны быть взаимовыгодными и отвечать интересам обеих сторон.

2. УСЛОВИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА В ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ И НАУЧНОЙ СФЕРАХ

2.1. Стороны договорились, что в рамках настоящего Меморандума о сотрудничестве в научной и образовательной сферах будет содействовать установлению связей и развитию сотрудничества между Тамбовским государственным техническим университетом и Университетом им. проф. д-ра Асена Златарова города Бургаса.

2.2. Стороны договорились, что в рамках научной деятельности возможен обмен технологиями, оборудованием и другой продукцией, а также осуществление совместных проектов.

2.3. Стороны договорились, что по данному направлению сотрудничества будут рассматриваться любые взаимовыгодные предложения, и реализация этих предложений будет производиться по взаимному согласию сторон. Предлагаемые проекты и их реализация не должны нарушать действующего законодательства Российской Федерации и Республики Болгария.

2.4. Стороны договорились, что в рамках действия настоящего Меморандума возможно направление преподавателей для работы, обмен преподавателями для стажировки на соответствующих кафедрах университетов и обмен студентами. Обмен преподавателями и студентами будет производиться на эквивалентной основе по взаимному согласию сторон и предварительной договоренности. Стороны договорились совместными силами организовать обучение в Тамбовском государственном техническом университете для граждан Республики Болгарии и в Университете им. проф. д-ра Асена Златарова для граждан России. Компенсация расходов по обучению и стажировке производится направляющей стороной или самими учащимися.

2.5. Стороны договорились, что в период действия настоящего Меморандума будет осуществляться обмен научными статьями и монографиями для публикации в периодических изданиях Тамбовского государственного технического университета и научных изданиях Университета им. проф. д-ра Асена Златарова на эквивалентной основе по согласованию. Рукописи, предназначенные для публикации, представляются в редакции издательств на английском языке. Требования к оформлению предлагаемого материала высылаются по запросу редакции.

3. АДРЕСА СТОРОН И ДРУГИЕ УСЛОВИЯ

Тамбовский государственный
технический университет
Россия, 392000, Тамбов
ул. Советская, 106

Университет „Проф. д-р Асен Златаров”
Бул. „Проф. Якимов” №1,
Бургас-8010
Р. Бългaрия

Телефон: +359 56 860 041

Телефон/Факс: +007 4752 632024 Факс: +359 56 880 249

Меморандум вступает в силу с момента его подписания. Действие Меморандума прекращается по желанию одной из сторон, о чем другая сторона уведомляется письменным сообщением. Все дополнения и соглашения оформляются в виде протоколов и являются неотъемлемой частью настоящего Меморандума. Протокол и переписка в рамках действия настоящего Меморандума производится на английском или русском языках.

ПОДПИСИ СТОРОН

Тамбовский государственный
технический университет

С.В.Мищенко
Ректор



Университет
им. проф. д-ра Асена Златарова

Проф. д-р Петко Петков
Ректор

